

TOKIA / LUGAR: MULTIMEDIA GELA/SALA MULTIMEDIA

EGUNA / FECHA: 2023/07/17

HASIERA / INICIO: 09:15etan/horas

PRESIDENTEA/PRESIDENTA (EAJ-PNV): Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea

BOZERAMAILEAK/VOCALES:

EAJ-PNV: Doña Josune Escota Bisbal andrea

DES-SVD: Doña Jesica Ruiz Pérez andrea

EH BILDU-DURANGO: Don Iker Urkiza Quilez jauna

HE-ID: Don Jorge Varela Dorrio jauna

IDAZKARIA/SECRETARIA: Doña Sara Baños Bediaga andrea (por ausencia de la Secretaria General, Doña Teresa Oleaga Larrinaga andrea)

KONTUHARTZAILEA/INTERVENTOR: Don Jokin Palacio Perez jauna

EZ ETORTZEA JUSTIFIKATU DU/ JUSTIFICA AUSENCIA: Don Carlos David García Fernández jauna

Presidente andreak bilkurari hasiera eman dio eguerdiko 09:15ak direnena, eta batzarreko gai zerrenda osatzen duten honako gaiak aztertzen dira:

Abierta la sesión por la Sra. Presidenta, siendo las 09:15 horas, se pasa a tratar los temas que componen el Orden del Día de la presente sesión y que son los siguientes:

BAT.- DATORREN ASTEAZKENEAN, 2023KO UZTAILAREN 19AN, EGINGO DEN OHIKO UDALBATZAREN BILKURA PRESTATZEA.

UNO.- PREPARACIÓN DE LA SESIÓN PLENARIA ORDINARIA, A CELEBRARSE EL PRÓXIMO MIÉRCOLES, DÍA 19 DE JULIO DE 2023.

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV) 2023ko uztailaren 19ko osoko bilkurari dagozkion gaiak errepasatu ditu:

* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV) repasa los asuntos correspondientes a la sesión plenaria del día 19 de julio de 2023:

1. *Bidezkoa, balitz, aurreko aktaren zirriborroa irakurtzea eta onartzea: 2023ko ekainaren 26ko ez ohikoa.*

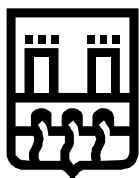
1. *Lectura y aprobación, si procede, del borrador del acta de la sesión extraordinaria de fecha: 26 de junio de 2023.*

2. *Intereseko gai batzuen berri ematea:*

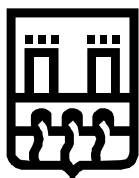
2. *Dación de cuenta de asuntos de interés:*

- *Diruzaintzako gerakinarekin finantzatu-tako kreditu-aldaketen ebazpenak.*

- *Resoluciones de Modificaciones de crédito financiadas con Remanente de Tesorería.*



- Kontu-hartzailetzak emandako eragozpenen aurka Alkatetzak hartutako ebazpenak.
 - Besteak.
3. 03/REC/23 zk.ko kreditua judizioz kanpo aitortzeko espedientea onartzeko proposmena. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko uztailaren 12koa).
4. MC15/2023 Kreditu-Aldaketa onartzea, hala badagokio. (Antolaketako Batzordearen irizpena 2023ko uztailaren 12ko).
5. "UE-2 BIRJINOSTE", "UE-10 LARRASOLOETA" eta "UE-11 ONA-LARRASOLOETA" antolamendu-eremuetan BIDE-SISTEMA OROKORRAREN (SF-VM) ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA PUNTUALA behin-behinean onartzea. (Lurraldeko Batzordearen irizpena 2023ko uztailaren 11ko).
6. EH Bildu-Durango eta Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango bozeramaileek Trenbideko BEPBren buruz aurkeztutako mozioa. (2023ko uztailaren 12ko 2023007805 zenbakiko sarrera-erregistroa).
7. Eusko Alderdi Jeltzalea/Partido Nacionalista Vasco eta Durango Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos de Durango bozeramaileek Trenbideko BEPBren buruz aurkeztutako mozioa. (2023ko uztailaren 13ko 2023007854 zenbakiko sarrera-erregistroa).
8. Eskerak eta itaunak.
- * 3. Alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)** puntu garrantzitsuenak 6. eta 7. direla esan du, eta ea besteak akordioa lortzeko modurik ikusten duten galdetu du.
- * **Urkiza Quilez Bozeramaile jaunak (EH Bildu-Durango)** aipatu du EH-Bildu Durango taldea oraindik ez dela batu.
- Resoluciones adoptadas por la Alcaldía contrarias a reparo formuladas por Intervención.
 - Otros.
3. Propuesta de aprobación del expediente de Reconocimiento Extrajudicial de Crédito nº 03/REC/23. (Dictaminado por la Comisión Informativa de Organización de 12 de julio de 2023).
4. Aprobación, si procede, de la Modificación de Crédito nº MC/15/2023. (Dictaminado por la Comisión Informativa de Organización de 12 de julio de 2023).
5. Aprobación provisional, si procede, de la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del SG-VM en los ámbitos de ordenación "UE-2 BIRJINOSTE", "UE-10 LARRASOLOETA" y "UE-11 ONA-LARRASOLOETA". (Dictaminado por la Comisión Informativa de Territorio de 11 de julio de 2023).
6. Moción presentada por los Portavoces de EH Bildu-Durango y Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango, sobre el PERI Ferrocarril. (Registro de Entrada nº 2023007805, de 12 de julio de 2023).
7. Moción presentada por los Portavoces de Eusko Alderdi Jeltzalea/Partido Nacionalista Vasco y Durango Euskal Sozialistak/Socialistas Vascos de Durango, sobre el PERI Ferrocarril. (Registro de Entrada nº 2023007854, de 13 de julio de 2023).
8. Ruegos y Preguntas.
- * La 3. Tnte. de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)** comenta que los puntos más importantes son el 6 y el 7 y pregunta si los demás ven forma de llegar a un acuerdo.
- * El Vocal **Sr. Urkiza Quilez (EH Bildu-Durango)** comenta que el grupo de EH Bildu-Durango todavía no se ha reunido.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko uztailak 17

Acta 17 de julio de 2023

* Varela Dorrio Bozeramaile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) esan du mozio deitu zaiela, baina ROM-a indargabetuta egonik, uste dutela erreguak direla.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkatesa andreak (EAJ/PNV) azaldu duenez, aurreko legegintzaldian mozio gisa izapidetzen utzi ez ziren hainbat mozio izan ziren, baina mozioren baten zati bat beste erakunde batzuei zuzenduta zuen eta beste bat gobernu-taldeari zuzenduta, eta mozio gisa onartu ziren. Gaineratu du idazkari andrea ez dagoela eta ezin dutela jakin bere irizpide juridikoa, baina ez du uste hori denik arazorik garrantzitsua.

* Varela Dorrio bozeramaile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) adierazi du 1. puntuak ez datozela bat. Udalak ez ezik, Eusko Jaurlaritzak ere kasazio-errekurtorik ez aurkeztea eskatuko luketela azaldu du. Gehitu du gobernu-taldeak gainerako alderdi politikoei aurkeztutako proposamenen negoziazio-mahaitik kanpo uzten direla, eta haiek uste dutela alderdi guztiak egon behar direla negoziazio-mahaian. Ea negoziazio-mahai horretan denak ordezkaturik dauden uste duten galdetu du. Gaineratu du Eusko Jaurlaritzatik jakinarazi zitzaizela aurreko negoziazio-mahaian alderdi guztiak ordezkaturik zeudela, eta oraingoan ez dela kasu bera emango.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) azaldu du EAJ-PSOE agintean egoteak ez duela esan nahi bera eta Durangoko EAJ mahai horretan ordezkaturik sentitu direnik.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ-PNV) gaineratu du aurreko horrekin ez dutela bat egiten eta inoiz ez zaiela iritzia galdetu

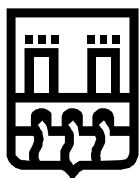
* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) comenta que se les ha llamado mociones pero con el ROM derogado entienden que son ruegos.

* La Alcaldesa, Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ/PNV) explica que en la anterior legislatura hubo varias mociones que no se dejaron tramitar como mociones pero hubo alguna moción en concreto que tenía una parte dirigida a otras instituciones y otra parte dirigida al equipo de gobierno y se aceptaron como mociones. Añade que la Sra. Secretaria no está y no pueden saber su criterio jurídico pero no considera que ese sea el mayor problema.

* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) comenta que entienden que los puntos 1 no coinciden. Explica que solicitarían que además del Ayuntamiento, el Gobierno Vasco tampoco presentase un recurso de casación. Expone que en la propuesta presentada por el equipo de gobierno al resto de partidos políticos se les deja fuera de la mesa de negociación y ellos entienden que todos los partidos pueden y deben estar en la mesa de negociación. Pregunta si creen que en esa mesa de negociación están todos representados. Añade que del Gobierno Vasco les trasladaron que en la anterior mesa todos los partidos estaban representados y esta vez no se va a dar el mismo caso.

* La 1ª Teniente Alcalde, la Sra. Jesica Ruiz Pérez (DES-SVD), expone que el hecho de que estén gobernando PNV-PSOE no quiere decir que ella y el PNV de Durango se hayan sentido representados en la anterior mesa de negociación.

* La Alcaldesa Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) añade que no comparten para nada aquel pre-acuerdo y que en ningún momento se les preguntó su opinión.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeraileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko uztailak 17

Acta 17 de julio de 2023

* Varela Dorrio Bozeraile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) azaldu du bere alderdian guztiek dakitela zer egiten duten eta zer erabakitzen duten.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) azaldu du ez dituztela ez Madrilek ez Bilbok zuzentzen, sigla berberak dituztela, baina ez dutela zerikusirik.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ/PNV) gaineratu du EAJ-PNV erakunde askotan ordezkatura dagoela, baina kide bakoitzak erakunde horren interesak defendatzen dituela. Kasu honetan, Durangoko Udaren eta durangarren interesak defendatzen dituzte. Gaineratu du ETSk, Eusko Jaurlaritzak eta gainerakoek beren interesak defendatu beharko dituztela; eta ETSren eta Eusko Jaurlaritzaren arteko negoziazioan, EAJk ez daki non dagoen ordezkatura.

* Varela Dorrio Bozeraile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) azaldu du bileran izan ziren 3 kideek esan zutela Eusko Jaurlaritzaren izenean hitz egiten zutela.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ/PNV) esan du Eusko Jaurlaritzaren izenean hitz egiten zutela, ez EAJren izenean. Bilera horretan ea EAJ-PNV nork ordezkatzeko zuten galdetu du.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) bilera horretako informazioa aktak eskatuz jaso zutela gaineratu du.

* Varela Dorrio Bozeraile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) azaldu du 1. puntuarekin ez daudela ados.

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV) adierazi du puntu horrekin ados ez badaude, gainerako puntu guztiei eragiten diela, beraientzat funtsezko puntua baita.

* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) explica que en su partido saben todos los que hacen y lo que deciden.

* La 1ª Teniente de Alcalde, la Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD), explica que no están dirigidos ni por Madrid ni por Bilbao, tienen las mismas siglas pero no tienen nada que ver.

* La Alcalde Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) añade que EAJ-PNV está representado en muchas instituciones pero cada miembro defiende los intereses de esa institución. En su caso, defienden los intereses del Ayuntamiento de Durango y los/las durangarras. Añade que ETS, Gobierno Vasco etc. tendrán que defender sus intereses; y en la negociación entre ETS y Gobierno Vasco, EAJ no sabe donde está representado.

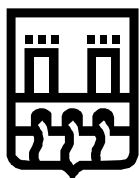
* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) expone que los 3 miembros que estuvieron en la reunión dijeron que hablaban en nombre del Gobierno Vasco.

* La Alcalde Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) comenta que hablaban en nombre del Gobierno Vasco, no del PNV. Pregunta quién representaba en esa reunión a EAJ-PNV.

* La 1ª Teniente de Alcalde, Sra. Jesica Ruiz Pérez (DES-SVD), añade que la información de esa reunión la tuvieron solicitando las actas.

* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) expone que ellos no están de acuerdo con el punto 1.

* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV) comenta que si no están de acuerdo con ese punto que es para ellos el punto fundamental, afecta a todos los demás puntos.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozerramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko uztailak 17

Acta 17 de julio de 2023

* Urkiza Quilez Bozerramaile jaunak (EH Bildu-Durango) aipatu du aurreakordio hori akordio bihurtzea defendatzen dutela, horixe eskatu zutela beren mozioan.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) galdetu du orduan ea zergatik altxatu zizuten prozesu judizial guztiak.

* Urkiza Quilez Bozerramaile jaunak (EH Bildu-Durango) erantzun du Durangoko eta durangarren eskubideak defendatzeko. Horregatik, ETSk eta Eusko Jaurlaritzak kasazio-errekurtsoak ez jartzeko ere eskatu dute.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ-PNV) adierazi du ez luketela arazorik izango puntu hori sartzeko, baldin eta haiek prest badaude beste punturen batean amore emateko.

* Varela Dorrio Bozerramaile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) adierazi du atera berri den epaiak ez diola aurreakordioari eragiten.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) esan du ez dela atera den epaiari buruz hitz egiten ari. Esaten ari da negoziazio batean zeudelako eteten zela dena, eta prozesu guztiak bertan behera uzten badira, negoziazio hori hautsi delako dela ulertzen da. Eta negoziazio hori hain aurreratua badago, galdetu du zergatik ez duten guztia jasotzen duen dokumenturik.

* Varela Dorrio Bozerramaile jaunak (Herriaren Eskubidea- Independientes de Durango) adierazi du guztia aktetan jasota dagoela.

* 1. Alkateordeak, Ruiz Perez andreak (DES-SVD) gehitu du azkena azarokoa dela.

* Varela Dorrio Bozerramaile jaunak (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) epaiketaren etendura iraungi egin dela.

* El Vocal Sr. Urkiza Quilez (EH Bildu-Durango) comenta que ellos defienden que el preacuerdo se convierta en acuerdo, eso es lo que pidieron en su moción.

* La 1ª Tnte. de Alcalde, la Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD) pregunta entonces por qué levantaron todos los procesos judiciales.

* El Vocal Sr. Urkiza Quilez (EH Bildu-Durango) responde que para defender los derechos de Durango y los/las durangarras. Por eso piden también que ETS y el Gobierno Vasco no recurran en casación.

* La Alcalde Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) comenta que no tendrían problema en incluir ese punto, si ellos están dispuestos a ceder en alguno de los demás puntos.

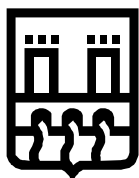
* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) apunta que la sentencia que ha salido no afecta para nada al preacuerdo.

* La 1ª Tnte. de Alcalde, la Sra. Jesica Ruiz Pérez (DES-SVD), comenta que no está hablando de la sentencia que ha salido. Está hablando de que se suspendía todo por que se estaba en una negociación y si se levantan todos los procesos se entiende que es por que esa negociación se ha roto. Y si esa negociación estuviese tan avanzada, pregunta por qué no tienen ningún documento en el que se recoja todo.

* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) responde que está en las actas.

* La 1ª Tnte. de Alcalde, la Sra. Jesica Ruiz Pérez (DES-SVD), añade que la última es de noviembre.

* El Vocal Sr. Varela Dorrio (Herriaren Eskubidea-Independientes de Durango) expone que el juicio se ha levantado porque caduca la suspensión.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozeramaileen Batzordea
Junta de Portavoces

Akta 2023ko uztailak 17

Acta 17 de julio de 2023

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ-PNV) esan du, gai horretan aurrera egingo ez dutela ikusita, ea norbaitek beste zerbait gehitu nahi duen.

* Urkiza Quilez Bozeramaile jaunak (EH Bildu-Durango) aipatu du herritarren partaidetzako beste prozesu bat egiteaz hitz egiten dela, baina herritarren partaidetzako prozesu bat egin zela.

* Elkoroiribe Zenikaonandia alkate andreak (EAJ-PNV) azaldu du, bere iritziz, ez zela herritarrek parte hartzeko prozesu bat izan, baizik eta alde bakarretik landutako aukera bakarra planteatu zela.

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV) gaineratu du lan-mahaia egin egingo dela, eta bilera finkatu ahal izateko hainbat data aipatzen ditu.

Bilera uztailaren 19an, asteazkenean, 08:00etan izango dela erabaki da.

BI.- INTERESEKO GAIAK.

* 3. Alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV) esan du aurreko osoko bilkuraren proposamenari dagokionez, Ivan Espinosari kontsulta egin zaiola. Honek jakinarazi die ez duela uste onartu behar zenik, ez zelako inolako proposamen idatzirik aurkeztu. Idatziz ez egoteaz gain, proposamena ere ez zegoen modu argian formulatuta. Nolanahi ere, kontsulta idazkari andreari helaraziko zaio.

HIRU.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

* Urkiza Quilez Bozeramaile jaunak (EH Bildu-Durango) tabletei buruz esan du ea badakiten noizko egongo diren eskuragarri. Bestalde, adierazi du idazkaritzatik zinegotzien eta ordezkioen zerrenda bidali dela, eta argitu du

* La Alcalde Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) comenta que visto que no van a avanzar en ese tema, si alguien quiere añadir algo más.

* El Vocal Sr. Urkiza Quilez (EH Bildu-Durango) comenta que se habla de hacer otro proceso de participación ciudadana cuando ya se hizo un proceso de participación ciudadana.

* La Alcalde Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) expone que en su opinión no fue un proceso de participación ciudadana como tal, sino que se planteó una única alternativa trabajada de forma unilateral.

* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV) añade que la mesa de trabajo se va a hacer, y de cara a poder fijar la reunión comenta varias fechas posibles.

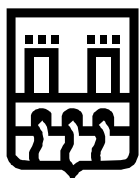
Se decide que la reunión tendrá lugar el miércoles 19 de julio a las 08:00 horas.

DOS.- ASUNTOS DE INTERES

* La 3ª Tnte. de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV) comenta que con relación a la propuesta del pleno anterior se ha hecho una consulta a Ivan Espinosa. Este les ha transmitido que no ve que se debiera de haber admitido porque no hubo en ningún momento una propuesta por escrito. No solo no estaba por escrito sino que tampoco estaba formulada de forma clara la propuesta. De todas formas se le trasladará la consulta a la Sra. Secretaria.

TRES.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

* El Vocal Sr. Urkiza Quilez (EH Bildu-Durango) comenta respecto a las tablets si se conoce para cuándo van a estar disponibles. Por otro lado, expresa que desde secretaría se ha enviado una relación de concejales y suplentes y



ez direla nominalak eta edozeinek ordezkatu dezakela bestea.

* Elkoroiribe Zenikaonandia Alkate andreak (EAJ-PNV) erantzun du Informatika Sailean tabletak prestatzen ari direla. Ea noizko egongo diren prest galdetuko dute.

aclara que no son nominales y cualquiera indistintamente sule al otro.

* La Alcalde, la Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) responde que en el Departamento de Informática están preparando las tablets. Les preguntarán para cuándo estarán listas.



Gai-zerrendan zeuden puntuak amaitu ondoren, 09:37an Lehendakari andreak bilkura bukatutzat eman du; eta nik, idazkariak, fede ematen dut.

Y habiendo finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del Día, siendo las 09:37 horas, por la Presidente se da por finalizada la sesión; de todo lo cual yo, como Secretaria, doy fe.

Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea

Josune Escota Bisbal andrea

Jesica Ruiz Perez andrea

Iker Urkiza Quilez jauna

Jorge Varela Dorrio jauna

Jokin Palacio Perez jauna

Sara Baños Bediaga andrea